

# **Digitales Brandenburg**

hosted by **Universitätsbibliothek Potsdam**

## **Dos jidiše folk in tzifern**

**Leštzinski, Jankev**

**Berlin, 1922**

תכולת עשיאייפארייא ערעדנא ווא עיגלעב, קיירקנארפ יא ודיא יד. 15 לטיפאק.

**urn:nbn:de:kobv:517-vlib-8340**

Franka, Belgia etc

קאפיטל 15.

די אידן אין פראנקרייך, בעלגיע און אנדערע אייראפייאישע מלוכות.

מיר האבן ביז אהער גערעדט וועגן די אידן פון די לענדער און מלוכות אין אייראפע, וואו ס'זיינען פאראן מער פון 100 מיוזנט אידן, חוץ דער איירא-פייאישער מערקיי, וועלכע וועט באהאנדעלט ווערן שפעטער. איצט איז אונז נאך געבליבן זיך אפשטעלן אויף די קליינע גרופעס אידן, וואס געפינען זיך אין די איבעריגע אייראפייאישע מלוכות.

מיר הויבן אן פון פראנקרייך, הגם וועגן די אידן פונם דאזיגן לאנד זיינען פאראן נאר ווייניג סטאטיסטישע ידיעות. ערב דער מלחמה איז געווען אין פראנקרייך בערך הונדערט מיוזנט אידן, פון וועלכע 75 מיוזנט האבן געלעבט אין פאריזש. וועגן דער אנטוויקלונג פון דער אידישער קהלה אין פאריזש זיינען פאראן אייניגע דאטן. אין סאמע אנהויב פון 19-טן יארהונדערט איז אין פאריזש געווען קרוב צו דריי מיוזנט אידן; אין 1819-טן יאר — זיבן מיוזנט; אין 1865-טן — דרייסיג מיוזנט; אין 1904-טן יאר — זעכציג מיוזנט און אין 1914-טן — 75 מיוזנט אידן. פאר הונדערט יאר איז די אידישע קהלה אין פאריזש אויס-געוואקסן מער פון 25 מאל. דער וואוקס פון דער פאריזשער אידישער קהלה איז געגאנגען דערעיקר ניט אויפן השבון פון די ארטיגע פראנצויזישע אידן, נאר מער אויפן השבון פון דער עמיגראציע פון אנדערע לענדער. ראשית, האבן עמיגרירט קיין פאריזש בערך א סך אידן פון עלזאס-לאטארינגיע, נאכדעם ווי די דאזיגע פראנצויזן זיינען אריבערגעגאנגען צו דייטשלאנד נאך דער מלחמה פון 1871-טן יאר; נאר נאך א גרעסערע איינוואנדערונג איז געגאנגען פון עסט-רייך און רוסלאנד, פאר וועלכע פאריזש איז געווארן א מין טראנזיט-פונקט אויפן וועג קיין אמעריקע. דער גרויסער עמיגראציע-שטראם פון עסטרייך און רוסלאנד האט אויף זיין וועג געלאזט רעשטלאך אין פאריזש, און די דאזיגע רעשטלאך האבן שטארק פארגרעסערט די פאריזשער אידישע קהלה פאר די לעצטע דרייסיג יאר.

Franka  
Industria de Zich  
100000 din lei  
7500 lei

Belgia אין בעלגיע זיינען פאראן ביז 50 מיוזנט אידן. די גרעסטע קהלה איז אין אנטווערפן, וואו ס'איז פאראן א גרויסע קאלאניע פון רוסישע און עסטרייכישע אידן. אין אנטווערפן איז געווען אין 1849-טן יאר 75 אידישע משפחות אדער בערך דריי הונדערט אידישע נפשות; אין 1900-טן יאר איז אין דער דאזיגער שטאט געווען ביז 8000 אידן און אין 1913-טן ביז 12 000. די צווייטע גרויסע



קהלה אין בעלגיע געפינט זיך אין ברויסעל, וואו אין 1890-טן יאר איז געווען פאררעגיסטרירט 150 אידישע משפחות אדער בערך 600 אידישע נפשות און אין 1907-טן יאר איז געווען דארט 6000 אידן. אויך אין ברויסעל מאכן אויס די עמיגראנטן פון רוסלאנד און עסטרייך א גאנץ גרויסן טייל פון דער קהלה.

אין דענעמארק איז געווען אידן:

0,29 %	נפשות	3 839	אין 1840-טן יאר	<i>Danemarc</i>
0,26 "	"	4 241	" " 1860 "	
0,20 "	"	3 946	" " 1880 "	
0,14 "	"	3 476	" " 1900 "	
0,18 "	"	5 164	" " 1911 "	

מיר זעהען, אז פון 1840-טן ביז 1900-טן יאר האט זיך די אידישע בא-פעלקערונג פון דענעמארק אי אבסאלוט, אי רעלאטיוו פארקלענערט. און נאר אין די לעצטע צען יאר — פון 1900 ביז 1910-טן — האט זיך די צאל אידן אביסל פארגרעסערט אין ביידע פרטים. דאס דערקלערט זיך ניט מיטן ארגאנישן וואקסן פון די אידן פון דענעמארק, נאר מיט דעם, וואס פאר די אנגעוויזענע צען יאר איז אנגעקומען קיין דענעמארק א קליינע גרופע אידישע עמיגראנטן פון רוסלאנד און עסטרייך.

אין קאפענהאגן, אין דער הויפט-שטאט פון דענעמארק, זיינען געווען אידן:

3 030	אין 1880-טן יאר
3 264	" " 1890 "
2 826	" " 1901 "

אין די ערשטע צען יאר פון 20-טן יארהונדערט האט זיך די אידישע קהלה אין קאפענהאגן אביסל פארגרעסערט, נאר אויסשליסליך אדאנק דער איינווא-דערונג פון רוסישע אידן. בכלל קאן מען פעסט זאגן, אז דאס ביסל אידן אין דענעמארק וואלט נישט פארשוואונדן געווארן אדאנק די שמדן און געמישטע התונות, ווען ניט די אפפרישונג, וואס די עמיגראנטן האבן אריינגעטראגן די לעצטע יארן. מיר לאזן דורך די איבעריגע צפון-לענדער פון אייראפע, וואו די צאל אידן איז ווייניגער פון פינף טויזנט נפשות, און גייען איבער צו דער שווייץ.

אין דער שווייץ זיינען געווען אידן:

0,13 %	אין 1850-טן יאר	3 145
0,26 "	" " 1870 "	6 996
0,28 "	" " 1888 "	8 069



אין 1900-טן יאר 12 264 0,37 %

1910 " " 19 023 0,51 "

פאר 60 יאר האט זיך די צאל אידן פארגרעסערט פמעט זעקס מאל. דער דאזיגער בערך גרויסער צוואקס איז ארויסגערופן אין א גרויסער מאס דורך דער עמיגראציע פון עסטרייך און רוסלאנד. ס'איז ניטא אין דער שווייץ קיין איין שטאט, וואו מיר זאלן ניט טרעפן א גרעסערע אדער קלענערע אידישע עמיגראנטן-קהלה. הויך די עמיגראנטן, וואס קומען אין דער שווייץ, כדי זיך באזעצן און בלייבן דארטן, מוז מען נאך צוגעבן די אידישע סמודענטן פון רוס-לאנד, וואס מאכן אויס גאר ניט קיין קריינעם פראצענט פון אלע שווייצארישע אידן. כדי צו האבן א פארשמעלונג, ווי גרויס ס'איז די צאל פרעמדע אידן אין דער שווייץ, וועלן מיר בריינגען אייניגע ציפערן.

אין 1900-טן יאר זיינען געווען:

*Elvetia*  
1900

אויף 100 אר- טיגע זיינען געווען אויס- לענדישע	אויס- לענדישע אידן	ארטיגע אידן	קאנטאן
175	1867	1066	ציוריק
228	1073	470	בערן
121	1038	859	באזעל
319	875	274	גענעף
189	703	373	וואָאָדט
31	236	754	אָאָרגאַאָ
97	274	282	סט-גאלן
85	147	172	לוצערן
146	6213	4250	סך-הכל

*lorenzi - si - thlini*  
ca 10500

מיר זעהען, אז אין דער מערהייט קאנטאנען זיינען די אויסלענדישע אידן מער פון די ארטיגע. אין איין קאנטאן איז אויף יעדן ארטיגן אידן פאראן דריי פרעמדע (גענעף); אין בערן איז אויף יעדן היימישן אידן פאראן מער פון צוויי אנגעקומענע. אין אלע אכט געפראכטע קאנטאנען, וואס האבן געהאט אין 1900-טן יאר 85 פראצענט פון אלע שווייצארישע אידן, איז אויסגעקומען אויף 100 ארטיגע שווייצארישע אידן 146 אנגעקומענע.



*Italia*

אין איטאליע זיינען געווען אידן:

0,13 %	35 356	אין 1871-טן יאר
0,10 "	35 617	" " 1901 "
0,12 "	43 924	" " 1911 "

*in case*

פאר די ערשטע דרייסיג יאר — פון 1871-טן ביז 1901-טן — האט זיך די צאל אידן כמעט ניט געביטן; אין די לעצטע צען יאר איז שוין געווען בערך א באדייטנדיגער צוואקס — 23 פראצענט. די אידן וואוינען אין איטאליע כמעט אויסשליסליך אין שטעט. די גרעסערע קהלות זיינען פאלגנדיגע (1900):

רוים	7 121	אידן
מיילאנד	3 012	"
טורין	2 828	"
פלארענץ	2 776	"
ליווארנא	2 487	"
ווענעדיג	2 474	"
סך-הכל	20 698	"

אין די אויסגערעכנטע זעקס קהלות האבן געלעבט 58 פראצענט פון אלע איטאליענישע אידן.

*Bulgaria*

אין בולגאריע זיינען געווען אידן:

0,72 %	14 342	אין 1881-טן יאר
0,86 "	28 307	" " 1892 "
0,90 "	33 663	" " 1900 "
0,93 "	37 656	" " 1905 "
0,93 "	40 118	" " 1910 "

אין דרייסיג יאר — פון 1881 ביז 1910-טן — האט זיך די צאל פון די בולגארישע אידן כמעט דריי מאל פארגרעסערט. די גאנצע באפעלקערונג האט זיך פאר דער אייגענער צייט נאר פארדאפלט. דערמיט דערקלערט זיך, וואס אין 1881-טן יאר האבן אידן אויסגעמאכט 0,72 פראצענט פון דער גאנצער באפעלקערונג און אין 1910-טן — 0,93.

פון 100 אידן האבן געוואוינט אין שטעט אין 1905-טן יאר 95,8, ווען ביי דער גאנצער באפעלקערונג נאר 20 פון הונדערט. אין דער איינער שטאט סאפא איז געווען אין 1905-טן יאר 10 703 אידן, כמעט א דריטל פון אלע



בולגארישע אידן. די איבעריגע אידן וואוינען מערסטנמילס אין קהלות, וואס ציילן פון טויזנט ביז צוויי טויזנט אידן.

אין בולגאריע, מוז מען צוגעבן, וואוינען כמעט נאר ספּרדישע אידן. אזוי האבן אנגעגעבן שפאניאליש פאר זייער מוטער-שפראך אין 1900-טן יאר 96,76 פראצענט פון אלע בולגארישע אידן.

אין באסניע און הערצאגעווינע זיינען געווען אידן:

0,29 %	3 426	אין 1879-טן יאר
0,43 "	5 805	" " 1885 "
0,52 "	8 213	" " 1895 "
0,62 "	11 868	" " 1910 "

*Bosnia*

פאר 31 יאר האט זיך די אידישע באפעלקערונג פון באסניע און הערצא-געווינע מער ווי דריי מאל פארגרעסערט. פאר דער איינגענער צייט האט זיך די גאנצע באפעלקערונג פארגרעסערט נאר אויף 68 %.

די אידן זיינען באשטאנען אין 1910-טן יאר פון 8219 ספּרדישע (70 פראצענט) און 3649 אנדערע אידן (30 פראצענט).

די אידן זיינען כמעט אויסשליסליך שמאטישע איינוואוינער. און ווען ביי דער גאנצער באפעלקערונג וואוינען אין שמעט קוים 15 פראצענט, האבן די אידן געגעבן 94 פראצענט שמאטישע איינוואוינער (1910).

אין דער הויפט-שטאט סאראיעוואָ האט געוואוינט אין 1910-טן יאר — 6 397 אידן אדער 54 פראצענט פון אלע אידן פון באסניע און הערצאגעווינע. לגבי דער גאנצער באפעלקערונג האבן די אידן אין סאראיעוואָ אויסגעמאכט — 12,32 פראצענט.

אין סערביע איז געווען אידן:

5 102	אין 1895-טן יאר
5 729	" " 1900 "

*Serbia*

כמעט אלע אידן — חוץ דריי אידן — וואוינען אין שמעט. לויט די דאטן פון 1895-טן יאר האבן מער פון אכטציג פראצענט פון די סערבישע אידן גערעדט שפאניאליש; „דייטש“ — אין אמתן אידיש — מער פון 12 פראצענט און סערביש סך-הכל 2,7. די דאטן פון 1900-טן יאר געבן אבער שוין נאר אן אנדער בילד — שפאניאליש ריידן שוין סך-הכל 27 פראצענט; „דייטש“ —



8 פראצענט און סערביש — 46 פראצענט, כמעט א העלפט פון אלע סער-  
בישע אידן. אזא גיכע אסימילאציע איז בכלל ניט מעגליך און די דאטן פון  
1900-טן יאר רופן ארויס גרויסע ספקות.

וועגן די קלייניטשקע גרופקעס אידן אין אייניגע לענדער פון אייראפע, ווי  
גריכנלאנד, שפאניע, פארטוגאל און אנדערע, זיינען פאראן אזוי ווייניג סטאטיס-  
טישע ידיעות, אז ס'לוינט ניט אויף זיי זיך אפשמעלן.

### פראגעס.

1. וויפיל אידן זיינען פאראן: אין פראנקרייך? אין פאריזש?
2. וויפיל אידן זיינען געווען אין פאריזש: אין אנהויב פון 19-טן יאר-  
הונדערט? אין 1865-טן יאר? אין 1904-טן? אין 1914-טן?
3. וויפיל זיינען פאראן אידן אין בעלגיע? אין אנטווערפן? אין בריוסעל?
4. וויפיל זיינען געווען אידן אין דענעמארק: אין 1840-טן? אין 1880-טן?  
אין 1900-טן? אין 1911-טן?
5. פארוואס האט זיך אין אנהויב פון 20-טן יאר-הונדערט פארגרעסערט  
די באפעלקערונג פון דענעמארק?
6. וויפיל זיינען געווען אידן אין קאפענהאגן: אין 1880-טן? אין 1901-טן?
7. וויפיל זיינען געווען אידן אין דער שווייץ: אין 1850-טן? אין 1888-טן?  
אין 1900-טן? אין 1910-טן?
8. פארוואס האט זיך פאר די לעצטע צען יאר פארגרעסערט די שווייצא-  
רישע אידישע באפעלקערונג?
9. וויפיל זיינען דא אויסלענדישע אידן אויף הונדערט ארטיגע: אין קאנ-  
טאן גענף? אין קאנטאן בערן? אין קאנטאן ציוריך? אין קאנטאן אארגאאו?
10. וויפיל זיינען געווען אידן אין איטאליע: אין 1871-טן? אין 1901-טן?  
אין 1911-טן?
11. וויפיל זיינען געווען אידן אין 1900-טן יאר: אין רוים? אין מילאנד?
12. וויפיל זיינען געווען אידן אין בולגאריע: אין 1881-טן? אין 1900-טן?  
אין 1910-טן?
13. וואסער א פראצענט בולגארישע אידן וואוינט אין שטעט?
14. וואסערע אידן וואוינען אין בולגאריע?



15. וויפיל זיינען געווען אידן אין באסניע און הערצאגעוויגע: אין 1879-טון?  
אין 1895-טון? אין 1910-טון?
16. וויפיל פון זיי זיינען געווען ספרדישע?
17. וויפיל אידן זיינען געווען אין סערביע: אין 1895-טון? אין 1900-טון?
18. וואסער א פראצענט סערבישע אידן וואוינט אין שמעט?
19. וואסער א פראצענט סערבישע אידן האט גערעדט שפאניאליש אין  
1895-טון?